Übersetzung aus dem Russischen

[Staatswappen]

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Rehabilitierungsbescheinigung

4. Februar 2002 Nr. 7u/3-3214-01 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14 Fax: (095) 2 47 50 60

Herr/Frau

Wulf. Gustav Gustavowitsch

Geburtsjahr und -ort:

1893 in Hoppengarden, Kreis Lepus

(Provinz Brandenburg)

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft in:

Geburtsort

Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Arbeiter

beschäftigt als: Wann inhaftiert:

11 Mai 1945

Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

23. Mai 1945 durch das Militärtribunal der Rückwärtigen Dienste der 1. Weißrussi-

schen Front

Der Verurteilung zugrunde liegende

Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):

Nach Art. 58-2 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitslagern, und zur Einziehung eines Gewehrs verurteilt. Am

23 Juli 1952 in der Haft verstorben.

Datum der Haftentlassung:

Gemäß Art. 3 Buchst. a und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Gustav Gustavowitsch Wulf rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

S. W. Urasowski Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Bitte beachten: Die Namensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"<u>4</u>" февраля 2002 г. № 7у<u>/3-32I4-0I</u>

С П Р А В К А (о реабилитации)

| Гражданин (ка) Вульф Густав Густавович |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| |
| Год и место рождения 1893 г.р., д. Хоппенгарден Лепузского района Гражданин (ка) какого государства <u>Германии</u> |
| Национальность немец Место жительства до ареста |
| по месту рождения |
| Место работы и должность (род занятий) до ареста |
| рабочий |
| Дата ареста _ II мая 1945 г. |
| Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) |
| 23 мая 1945 г. военным трибуналом тыла І Белорусского фронта |
| |
| Квалификация содеянного и мера наказания (основная и |
| дополнительная) _ ст.58-2 УК РСФСР - 10 лет лишения свободы в ИТЛ. |
| с конфискацией винтовки. Находясь в местах лишения свободы, |
| умер 23 июля 1952 г. |
| Дата освобождения |
| На основании ст.3, п. "а", ст. 8, ч. 2 Закона РФ «О реабилитации жертв |
| политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) |
| Вульф Густав Густавович реабилитирован (а). |
| Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для |
| имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с |
| действующим законодательством и международными обязательствами. |
| Напапгник |

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

С.В. Уразовский